Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT 2004/694/ÜVJP,**

11. oktoober 2004,

edasiste meetmete kohta, millega toetatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist

(ELT L 315, 14.10.2004, lk 52)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Nõukogu otsus 2004/767/ÜVJP, 15. november 2004	L 339	16	16.11.2004
►**M2**	Nõukogu otsus 2004/900/ÜVJP, 22. detsember 2004	L 379	108	24.12.2004
►**M3**	Nõukogu otsus 2005/148/ÜVJP, 21. veebruar 2005	L 49	34	22.2.2005
►**M4**	Nõukogu otsus 2005/316/ÜVJP, 18. aprill 2005	L 100	54	20.4.2005
►**M5**	Nõukogu otsus 2005/426/ÜVJP, 6. juuni 2005	L 144	52	8.6.2005
►**M6**	Nõukogu ühine seisukoht 2005/689/ÜVJP, 6. oktoober 2005	L 261	29	7.10.2005
►**M7**	Nõukogu otsus 2005/927/ÜVJP, 21. detsember 2005	L 337	71	22.12.2005
►**M8**	Nõukogu otsus 2006/205/ÜVJP, 10. märts 2006	L 72	16	11.3.2006
►**M9**	Nõukogu otsus 2006/484/ÜVJP, 11. juuli 2006	L 189	25	12.7.2006
►**M10**	Nõukogu ühine seisukoht 2006/671/ÜVJP, 5. oktoober 2006	L 275	66	6.10.2006
►**M11**	Nõukogu otsus 2007/449/ÜVJP, 28. juuni 2007	L 169	75	29.6.2007
►**M12**	Nõukogu ühine seisukoht 2007/635/ÜVJP, 1. oktoober 2007	L 256	30	2.10.2007

▼B

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT 2004/694/ÜVJP,

11. oktoober 2004,

edasiste meetmete kohta, millega toetatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 15,

ning arvestades järgmist:

(1) 30. märtsil 2004 võttis nõukogu vastu ühise seisukoha 2004/293/ÜVJP, ([1]) millega uuendati endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist toetavaid meetmeid, piirates nende isikute riiki lubamist, kes abistavad vabaduses viibivatel isikutel jätkuvalt hoiduda kõrvale õigusemõistmisest kuritegude eest, mille toimepanemises on EJRK neid süüdistanud, või kes muul moel tegutsedes võivad takistada EJRK-d tema volituste tõhusal rakendamisel.

(2) Nõukogu on rõhutanud vajadust suurendada jõupingutusi, et tuua Radovan Karadzic, Ratko Mladic ja Ante Gotovina EJRK ette.

(3) Selleks et täiendada ÜRO Julgeolekunõukogu 28. augusti 2003. aasta resolutsioonis 1503 soovitatud meetmeid üksikisikute, rühmituste või organisatsioonide suhtes, kes abistavad vabaduses viibivaid süüdistatavaid, ning võttes arvesse asjaolu, et kõnealuse resolutsiooniga soovitatakse kõikidel riikidel tugevdada oma koostööd EJRK-ga, eriti mis puudutab Radovan Karadzic'i, Ratko Mladic'i and Ante Gotovina't, peab nõukogu osana EL üldisest püüdlustest vajalikuks külmutada kõnealuste isikute varad, takistamaks ükskõik millist neile antavat abi ning toomaks neid EJRK ette.

(4) Nõukogu uuendab või vajadusel muudab kõnealuseid meetmeid, juhul kui isikud, kelle suhtes kohaldatakse varade külmutamist, jäävad vabadusse.

(5) Käesolevate abinõude rakendamiseks on vaja ühenduse meetmeid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA ÜHISE SEISUKOHA:

Artikkel 1

1. Külmutatakse kõik lisas loetletud EJRK poolt süüdistatavatele füüsilistele isikutele kuuluvad rahalised vahendid ja majandusressursid.

2. Rahalisi vahendeid ega majandusressursse ei anta otseselt ega kaudselt ühegi lisas nimetatud füüsilise isiku käsutusse ega nende toetamiseks.

3. Erandeid võib teha järgmistele rahalistele vahenditele või majandusressurssidele:

a) põhivajaduste rahuldamiseks tehtavad vajalikud kulutused, sealhulgas maksed toiduainete, üüri või hüpoteegi, ravimite ja ravikulude tasumiseks, maksud, kindlustusmaksed ning tasu kommunaalteenuste eest;

([1]) ELT L 94, 31.3.2004, lk 65.

▼B

b) üksnes ekspertide töötasudeks mõeldud maksed mõistlikus ulatuses ja õigusabiteenuste pakkumisega seotud kulude hüvitised;

c) tasud või teenustasud külmutatud rahaliste vahendite või muude majandusressursside tavapärase haldamise või säilitamise eest;

d) vahendid, mis on vajalikud erakorraliste kulutuste katteks.

4. Lõike 2 sätteid ei kohaldata külmutatud arvete järgmistele osadele:

a) nendelt kontodelt tasumisele kuuluvad intressid või muud tulud või

b) lepingute, kokkulepete või kohustuste kohased väljamaksed, mis tekkisid enne kuupäeva, mil nende kontode suhtes hakati kohaldama piiravaid meetmeid,

tingimusel, et selliste intresside, muude tulude ja maksete suhtes kohaldatakse jätkuvalt lõike 1 sätteid.

Artikkel 2

Nõukogu teeb vajaduse korral liikmesriigi või komisjoni ettepanekul muudatusi lisas olevasse nimekirja.

Artikkel 3

Eespool nimetatud meetmete mõju suurendamiseks julgustab Euroopa Liit kolmandaid riike võtma samasuguseid piiravaid meetmeid, nagu käesolevas ühises seisukohas.

Artikkel 4

Käesolev ühine seisukoht jõustub selle vastuvõtmise päeval. Seda kohaldatakse kaheteistkümnekuulise ajavahemiku jooksul. Seda tuleb pidevalt uuesti läbi vaadata. Seda uuendatakse ja muudetakse vastavalt vajadusele, kui nõukogu leiab, et selle eesmärgid ei ole täidetud.

Artikkel 5

Käesolev ühine seisukoht avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

▼**M11**

LISA

Artiklis 1 nimetatud isikute loetelu

	Isik	Põhjus
1.	Nimi: HADZIC Goran (meessoost) Sünniaeg: 7.9.1958 Sünnikoht: Vinkovci, Horvaatia Serbia kodanik	EJRKs süüdistatav ja viibib veel vabaduses *Süüdistus: 4. juuni 2004* *Juhtumi nr: IT-04-75*
2.	Nimi: KARADZIC Radovan (meessoost) Sünniaeg: 19.6.1945 Sünnikoht: Petnjica, Savniki haldusüksus, Montenegro Bosnia ja Hertsegoviina kodanik	EJRKs süüdistatav ja viibib veel vabaduses *Algne süüdistus: 25. juuli 1995; teine süüdistus: 16. november 1995; muudetud süüdistus: 31. mai 2000* *Juhtumi nr: IT-95-5/18*
3.	Nimi: MLADIC Ratko (meessoost) Sünniaeg: 12.3.1948 Sünnikoht: Bozanovici, Kalinoviki haldusüksus, Bosnia ja Hertsegoviina Bosnia ja Hertsegoviina kodanik	EJRKs süüdistatav ja viibib veel vabaduses *Algne süüdistus: 25. juuli 1995; teine süüdistus: 16. november 1995; muudetud süüdistus: 8. november 2002* *Juhtumi nr: IT-95-5/18*
4.	Nimi: ZUPLJANIN Stojan (meessoost) Sünniaeg: 22.9.1951 Sünnikoht: Kotor Varos, Bosnia ja Hertsegoviina Bosnia ja Hertsegoviina kodanik	EJRKs süüdistatav ja viibib veel vabaduses *Algne süüdistus: 17. detsember 1999; teine muudetud süüdistus: 6. oktoober 2004* *Juhtumi nr: IT-99-36-I*